

# EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz *m*artes 28 de setiembre de 1813.

**ORDEN DE LA PLAZA.**—Gefe de dia : El teniente coronel Don Pedro Sisto, comandante agregado al regimiento de Voluntarios. Parada: los cuerpos de la guarnicion. Ronda: Milicias. Teatro: Voluntarios.

## IMPRESOS.

*Apuntes para la historia de la Hacienda pública de España en el año de 1814, por D. José Canga Argüelles.* Es una especie de Manifiesto sobre su conducta pública en el cargo de secretario interino de hacienda. El primer paso del Sr. Canga en las apuradas circunstancias en que se le llamó, fue averiguar las cargas y rentas del Estado. Halló que para sostener los ejércitos y las clases que libran su subsistencia sobre el erario, eran menester 60 millones de duros al año. Para proporcionar los medios de cubrir esta enorme carga, se propuso reanimar el crédito con la publicidad de las operaciones; reformar gastos; mejorar las rentas, mudando la constitucion de algunas; arreglar la direccion y manejo de los ramos de hacienda; establecer un buen sistema de cuenta y razon; bascar arbitrios directos é indirectos; estimular la concurrencia de granos en la península; asegurar viveres para las plazas y ejércitos corrigiendo abusos en la saca de raciones; organizar la parte económica de los ejércitos, y exaltar el espíritu público. Estos fueron los objetos de su sistema, explicando el Señor Canga en esta Memoria los medios que empleó para llegar á ellos. El Señor Canga se congratula por el aprecio que sus tareas merecieron á las Cortes, acogiendo S. M. con la mayor benignidad su Informe sobre el crédito público, sus Memorias sobre las rentas y gastos de la corona, y sobre el tabaco y aduanas; y sus Reflexiones sobre las bases de la cuenta y razon, que calificó de justas y sabias, exhortándole á continuar con su acreditado celo y talentos en trabajar por el bien de la patria.

*Representacion documentada al supremo Congreso de Don José Elola.*—Es un Manifiesto de su conducta pública desde el principio de la santa insurreccion española, en Mahon, Cataluña, Mancha y ejército de Sierra Morena, Cádiz, Valencia; y segunda vez en La Mancha; acompañándolo con 54 documentos para acreditar los hechos que refiere.

*El impugnador impugnado, ó su contestacion al anónimo que publicó la impugnacion al Manifiesto de Don Lorenzo Calbo de Rozas, titulado Aviso á los representantes de la nacion española.*—El Señor Calbo, quejándose de la groseria de su embozado impugnador, rebate las imputaciones, y presenta varios hechos honoríficos de su conducta pública y patriótica, concluyendo con preguntarles: ¿á quien se debió la abundancia que reina en el primer sitio de Zaragoza? ¿quién influyó mas en su heroica resis-

tencia? ¿quién proyectó los recursos para la subsistencia de las tropas que se levantaron y pago de los empleados? ¿quién arrojó los peligros, y el 29 de junio hizo retroceder la artilleria y tropa que se retiraba, y haciendo de artillero ahuyentó los enemigos? ¿quién jamas hizo sufrir la inocencia, y preservó de los males consiguientes en el principio de una revolucion á un sinnúmero de ciudadanos apreciables?

*Diario mercantil del 27.*—El amonte de la verdad refiere el insigne descubrimiento de la junta de Sanidad de Ageciras, que declaró epidémicas las gallinas, por haber comido trigo que como bueno se vendió con su aprobacion: epidemia tan positiva como la que otros han descubierta en Cádiz. Es chistosa una especie del decreto de aquella junta acerca del trigo: Concedese por via de equidad al suplicante que echo á los cerdos.—Unurdo vuelve al diálogo con Don Cándido, indicando las causas de que muchos indignos ocupen altos puestos. Creyóse que una revolucion política podia hacerse como una filosófica; y compasivos los buenos defendieron de la venganza del pueblo á los que habian resistido la voluntad general, y los conservaron en sus antiguos empleos; pero estos ingratos no solo no se corrigieron, sino que extraviaron la opinion, y abasaron del poder para oprimir al mismo pueblo y á los que les habian salvado.—Eloripondio hubiera querido que los que pusieron obstáculos á la marcha del Gobierno, el 16, hubieran examinado detenidamente los partes facultativos, á ver si daban alguna recelo; en cuyo caso no se habria acriminado tan ligeramente la resolucion.—El amante de la Constitucion clama por que se cumplan religiosamente los artículos 24, 91, 95 y 97 de ella.—M. A. Gonzalez censura que haya sido reintegrados en sus empleos Don J. Garzon, de la tesoreria de Consolidacion, y Don R. Fernandez Alvarez, de la Contaduria del Crédito público, augurando que el empeño en reponer á los que sirvieron al usurpador hasta que se perdieron de vista, nos hab de acarrear muchos males.—Concluye con un romance baxo el título de Mis deseos, reducidos á que España triunfe de sus enemigos.

*Conciso del 27.*—Discurso sobre los aconteci-

mientos del Norte, celebrando que al fin se haya renovado la guerra el 17 de agosto, despues de un armisticio de 73 dias. Pero una terrible lucha se prepara, y si 5000 hombres pelean por el honor é independencia, otros 5000 lo hacen por la tiranía. Miétras los mismos esclavos de Buonaparte no se alcen contra su tirano, no debemos esperar que sea arrojado del trono que deshonorá. Ojalá que se separase su causa de la de sus pueblos; y se presentase á estos no como un monarca legitimo; sino como un infame usurpador. La Europa no será libre, ni su verdugo exterminado, miétras se le conserven los miramientos de príncipe á Buonaparte.—Hace luego algunas reflexiones sobre la escandalosa y subversiva proposicion del diputado Ostalaza: *si fuese diputado electo á las Cortes futuras no vendria á Cádiz, aunque estas (las extraordinarias) lo mandasen.* Ningun diputado, dice, debe ser juzgado *legalmente* por sus opiniones en el Congreso; pero lo juzgará la *opinion pública.* Aquella proposicion era mas digna de un *Marat* frances que de un *Ostolaza* español.—El 7 de julio se bendixeron en Zarsko-selo las banderas del regimiento español *Imperial de Alexandro* con gran pompa y asistencia de la emperatriz, prestando en seguida aquel cuerpo, que consta de 1300 hombres, juramento á Fernando y á la Constitucion. El Señor O-donell es su coronel (*R. ants.*) La Gran-Bretaña va á hacer un esfuerzo extraordinario por la península, á donde dícese que enviarà todas las tropas de línea que hai en Inglaterra.—Parece que el 19 de julio se supo en Petersburgo el glorioso suceso de Victoria, celebrándose con gran regocijo.

*Procurador general de la nacion y del rei, núm. 361.*—Compónese la pepitoria de unas noticias rancias, un trozo de la sesion de Cortes del 25, y unos versos, en que entreverando verdades con patrañas se trata de poner en ridiculo las sabias medidas últimamente sancionadas por el Congreso soberano, en particular el establecimiento de la contribucion directa. Por la muestra se saca el paño:

¡Llor al genio que al acierto guía!  
La Inquisicion cayó... tambien los claustros  
Reformados se ven, y al fin se logra  
Que el robusto canónigo al Estado  
Le dé su cuota; ayune, y de este modo  
Pida con gana al entonar los salmos.  
Un aire libre el español respira..  
Los nobles cual *la Santa* así acabaron..  
Resta, pues, ahora que las rentas cesen,  
Y bien cuantiosa en su lugar pongamos  
Contribucion directa, cual lo hicieron  
Para el bien nuestro los masones galos:  
Que estos bienes, que son cebo á la holganza,  
Como capellanías, mayorazgos,  
Acaben de una vez; y mas que griten,  
Rabien ó gruñan los serviles rancios:  
Y pues que ha de llevar reforma todo,  
Supuesto fueron los antiguos, asnos,  
Cambiese el orden, las costumbres sean  
No las de aquellos, ni los libros santos  
Los que ántes eran: que pues no son nuevos,  
Ni son franceses, justo es reformarlos.  
¡Oh qué felice, si esto llega á verse,

Será la España, que hoy padece tanto  
Por el fervor de los paucistas necios,  
Que las luces no admiten que les damos.  
Esto, Panuncio el liberal decia:  
Le ahogó el celo la voz.. echó un cigarro..  
Vió una moza venir... marchó con ella..  
Y una voz se escuchó que dixo; bravo!

*Diario de la tarde del 26.*—Abre la marcha un discurso *místico-profano*, dirigido á los vándalos del Sena, manifestándoles que la religion no es culpable de los espantosos crímenes con que Carriere y otros monstruos inundaron las dos márgenes del Loira. (*Cada dia tienen estos huérfanos editores cosas nuevas y estupendas con que hacer rechinar las prensas!!*)—Y se cierra el registro con otro en que se zahiere la libertad de imprenta y á los celosos patriotas que han trabajado con incansable afán en juntar los materiales para formar el código sagrado que asegura la felicidad de los españoles.

✓*El Duende de los cafés, núm. 58.*—Escribele su sobrino el bruxo *Mirringui Velaverde*, refiriendo las crueldades é infamias cometidas con los inocentes habitantes de San Sebastian por los aliados, miétras que trataban con el mayor miramiento á los franceses prisioneros. Saqueo, violaciones, sacrilegios, asesinatos, incendio metódicamente executado... acabaron con un pueblo patriota, que tanto comercio, y tan *perjudicial* á la Gran-Bretaña, hacia otras veces. No en el calor del asalto, al dia siguiente se cometieron los mas insignes atrocidades; y el general Graham, retirado á Oyarzun, convocaba los pueblos á apagar el incendio cinco dias despues, y cuando todo estaba reducido á cenizas. El insigne Wellington no mirará con indiferencia este horrible acaecimiento; y el pueblo español debe esperar la satisfaccion correspondiente á tamaño ultraje. *El Preguntoncillo* desea saber si estamos en el caso de esperar ó temer; y si apesar de que no hai epidemia en Cádiz, y los franceses están bien léjos de Madrid, se puede trasladar el Gobierno sin riesgo.

*Diario patriótico de Cádiz, núms. 48 y 49.*—Continua la historia de la persecucion del clero de Francia, é inserta un artículo de J. C. H. que ha llevado mui á mal que en el *Tribunio* número 4 se publicasen baxo el epigrafe *Política eclesiástica* las felicitaciones al Congreso por la abolicion de la Inquisicion.

*La Barberia* núm. 1 y 2—Ha aparecido, sin prospecto, en contraposicion á los Zapateros, á quienes ha ganado de mano. Se proponen sus editores *afeitar á toda clase de personas.* En la barberia (en donde se prohíbe entrar á todo zapatero) preside el maestro *Agustin*, á cuyo parecer es ordenanza que se sometan los concurrentes. En estos dos números se encomia al general Castaños, se zahiere al secretario de Gracia y justicia, y se hace un elogio del duque de Ciudad-Rodrigo.

#### NOTICIAS.

*Mahon* 28 de agosto—Segun el parte dado ayer por los encargados del lazareto, no hai novedad en la salud de los individuos que se hallan en cuarentena. (*Diario de Menorca.*)

**Berga 31 de agosto**—Nuestras tropas continúan en Villafranca, Ordai, y poco más adelante. El sitio de Tortosa se estrecha más.

(*Gac. de Valencia.*)  
**Vich 5 de setiembre**.—Han sido pasados por las armas los llamados Porta, Vilaseca, y Montorron, desertores de reincidencia y ladrones.

(*El Patriota ausonense.*)  
**Zaragoza 8 de setiembre**.—La guarnición francesa de Jaca sigue estrechamente bloqueada y reducida al mayor apuro por falta de harinas. Arrepentida de la tentativa que hizo para escapar, habrá de ceder al imperio de las circunstancias, ó perecer.

(*Gac. de Valencia.*)  
**Campamento de Pamplona 14 de setiembre**.—La guarnición de esta plaza se halla á media ración, y son muchos los que de ella desertan. El bloqueo lo forman la 2.<sup>a</sup> división del 4.<sup>o</sup> ejército, á las órdenes del general España, comandante del bloqueo, y la 3.<sup>a</sup> brigada del ejército de Reserva, compuesta de los batallones de Guardias Walonas, Murcia, Sevilla, y del General, á las del brigadier Ainnerich. Las tropas se hallan acampadas baxo el tiro de la plaza. (*Cart. part.*)

**Irun 14 de setiembre**.—No ocurre novedad particular.

**Idem 15**.—Los franceses han echado en nuestras avanzadas papeles que contienen un boletín de su ejército Grande, en que se describe la gran batalla de Dresde: dicen que los aliados perdieron 800 hombres y 200 piezas de artillería, quedando herido Moreau. No habían, empero, de su pérdida, ni de las leguas que, según se dexa ver, han retrocedido.—Buona parte, dicese, manda pedir á su pueblo 2000 concriptos y 200 millones de francos.

**Idem 16**.—Siguen los trabajos de fortificación en ambas líneas. Soult ha revistado hoy los puestos.—Segun cartas de Bayona, Buona parte consiguió algunas ventajas al abrir la campaña; mas luego no hubo de serle propicia la suerte, y se asegura ha tenido un descalabro, quedando Oudinot en el campo de batalla.—Hemos visto un periódico frances de Francfort en que, hablando de las ocurrencias relativas á la entrada de Soult por Roncesvalles, se dice consiguió batir al lord Wellington, causándole una pérdida de 2000 hombres. (*Cart. part.*)

**Udecona 15 de setiembre**.—A las 11 de la noche del 13 trabaron una acción sangrientísima en Villafranca del Panades nuestras tropas y las aliadas con los enemigos, que parece se dirigian á sacar la guarnición de Tortosa. La pérdida por ambas partes ha sido considerable. (*Cart. part.*)

**Berain 17 de setiembre**.—Segue el bloqueo de Pamplona: asegúrase que los ingleses conducen á aquel punto la artillería de San Sebastian para formalizar el sitio.—Con referencia á *Monitor* del 7 se asegura haber sido batida la división francesa de Vandamme que penetraba en Bohemia. (*Cart. part.*)

**Valencia 17 de setiembre**.—Las calamidades aquejan á esta provincia. Los caminos están intransitables, y las hordas de ladrones se han organizado hasta el punto de interceptar el co-

mercio interior. Mientras la lei no abandone estos malvados á la fuerza, y se empleen las armas para anular á estos desnaturalizados, sin otra protección por parte de la lei que la que se merecen las fieras dañinas, quedarán frustradas todas las disposiciones. Los pueblos están plagados de vagos, desertores, tahures, y por una precisa consecuencia, de ladrones. No creemos suficientes á los ayuntamientos constitucionales para libertarlos de estas feroces alimañas; son precisas medidas sencillas y enérgicas, y el castigo pronto es mas elocuente para estos malvados que la mejor homilia y el mas sabio consejo. (*Gac. de Valencia.*)

**Segovia 18 de setiembre**.—Han sido electos diputados por esta provincia para las Cortes ordinarias los Señores Cáceres, eclesiástico, y Leon, letrado.—Individuos de la diputación provincial los señores: Estala, Artácho, Garcia y Velasco, hacendados; Sanchez y Martin, eclesiásticos; y Melendez, vecino de Turrano. (*Cart. part.*)

**Madrid 21 de setiembre**.—Dos personas de carácter de esta capital nos han franqueado cartas de Cataluña, que alcanzan hasta 11 del corriente, con las siguientes noticias:

El ejército cogido del lord Bentinck sigue ocupando la derecha de Llobregat, sin mas que escopetearse sus guerrillas con las del enemigo. El 5 del corriente llegó de Francia á Barcelona un convoi de 700 carros, escoltado por 400 hombres, y á los dos dias volvieron á salir para el mismo punto de donde habian venido. Además de los efectos que traxeron estos carros, dexaron gran porcion de ganado de todas clases para abastecer aquella plaza, de donde salen de continuo muchas familias, temiendo justamente los rigores del sitio que se prepara; pues los enemigos han abrasado todas las casas y habitaciones que habia al rededor de media legua de sus murallas, para impedir cuanto pueda estorbarles. Los afrancesados están indecisos sobre la determinacion que tomarán, y se hallan en el mayor conflicto. La guarnición consta de 6000 hombres, y están fortificados en el monte de San Pedro Martir, Molins de Rei y montaña de Montroix, es decir, que el llano de Barcelona por su parte occidental hasta el Llobregat es donde han puesto los enemigos su mayor atención.—Se asegura que Suchet se retirará luego que se verifique la toma de Pamplona; y algunos creen que lo hará antes, en razon de saberse que ha recibido segunda orden para ello, y que tiene preparado su equipage para cualquier evento.

Gerona se halla con hornillos cargados por toda su muralla para hacer lo mismo que con la infeliz Tarragona. El 28 y el 31 de agosto evacuaron los enemigos los hospitales, llevándose á Francia casi toda los enfermos y heridos. En los mismos dias salieron de Gerona la mayor parte de las familias y empleados franceses, incluso el prefecto, con los tesoros y efectos respectivos. (*Gac. de Madrid.*)

#### GOBIERNO.

Junta de Sanidad.—El dia 26 fueron en-

terrados 18 cadáveres, en estos términos: del Depósito, una muger y un párvulo: del Hospital de San Juan de Dios, 4 hombres: del del Carmen, una muger: del Nacional, un hombre; y de las parroquias directamente 6 hombres, una muger, y tres párvulos.

#### CORREOS.

Esta tarde à las 5 saldrá el paquete inglés.

#### PARTES TELEGRAFICAS.

Día 27. — Desde las 12 de ayer à las de hoy. Los mismos trabajos anunciados en el Redactor anterior— Se continua trabajando en la cortadura del Trocadero, en el canal de Piedra-blanca para unir el caño de Zurraque con el de la Cruz; y en recorrer los costados del bergantin correo y del navio de guerra Asia, españoles.— Han pasado de La Isla de Leon à Chiclana 40 infantes.

#### CORTADURA DEL TROCADERO.

Día 26.— En este dia tuvo de agua el canal en pleamar: en el malecon de Poniente 15 pies y 11 pulgadas; en el de Levante 12 pies y 9 pulgadas; y en el centro 13 pies y 5 pulgadas.— En baxamar: en el primer punto 5 pies y 2 pulgadas; en el segundo 2 pies; y en el tercero 2 pies y 8 pulgadas.

#### CAPITANIA DEL PUERTO

Día 26.— Desde las 12 de ayer à las de hoy han entrado los buques siguientes: De Terranova b. ing. Armonia, con bacalao. De la Costa de Levante 3 cmb. men, esp. contrigo.

#### Artículo comunicado.

Señor Redactor: Acabo de leer un impreso del canónigo de Córdoba D. Manuel de Espejo, reducido, segun se explica, y me han enterado otros amigos à quienes he hecho mil preguntas sobre el asunto, à quejarse del general Echavari porque le recluyó, y del intendente Peralta porque ocupó unos depósitos que tenia pertenecientes entre otros à su cabildo, pasándolos à tesoreria en el mismo concepto, y en el de inamovibles, con arreglo à instrucciones, hasta la conclusion de la causa; extendiéndose la misma providencia à unas alhajas correspondientes, segun tambien me han dicho, à un obispo (1) que siguió à los enemigos. En seguida he visto la contestacion substancial que le da el intendente, y la de otro que se titula amigo de este, que le pone de lo lindo; mas advirtiéndome yo, como de la banda afuera, que de este escopeteo puede resultar bene-

(1) Este es el Señor Gordoza, doctoral que fue de la Santa-iglesia de Córdoba.

ficio al ejército, que es todo mi pío; confesando como confiesa el canónigo en su papel para defenderse, aunque acostá de la buena opinion del cabildo, à quien descubre sordo à las necesidades de la patria, que este es deudor à la hacienda pública de las cantidades que de la misma dió à los enemigos; me he decidido à anunciarlo al público, por medio de su periódico de V.; con la idea de ver si consigo que las apronte en beneficio del soldado.

Queda de V. su afectísimo Q. S. M. B.

El amante del soldado.

#### Artículo comunicado.

Señor Redactor: — En la gaceta de Madrid del 26 de agosto se dice, con referencia à carta fecha 12 del mismo en Lesaca: "Ya sabrás como el Gobierno español ha obsequiado al lord Wellington por tanto como se le debe con la hermosa posesion del soto de Roma, la cual ha cedido al brigadier O'Lawlor por los dias de su vida; rasgo de generosidad y ninguna ambicion por tener. Es de inferir que por este acontecimiento no serán desatendidos los buenos servicios del último gobernador de aquel sitio real"

Sirvase V., Señor Redactor, decirme, si lo sabe, si es cierta esta cesion. B. L. M. de V. S. S. S. — Z. P.

#### AVISOS.

Los Zapateros—periódico que se publicará desde primero de octubre en los dias que no sean feriados, salvo que ocurra novedad de bulto, que entónces saldrá sin pérdida de instante. Constará de 16 à 20 pliegos al mes, y se admiten suscripciones en los puestos de Ladurnia, Font y Picardo, à 20 rs. Los zapateros editores empiezan pidiendo perdon à los que hayan servido à los franceses.

Hoy se publica el núm. 5 de la Campana del lugar, y se halla de venta en los puestos de papeles públicos.

Se previene à D. Antonio Guzman, subteniente del batallon 1.º infanteria ligera de Valencia, acudida à D. Maximino Garcia, frente de San Agustín en Málaga, à recoger la cartera que perdió desde dicha ciudad à Vélez, precediendo las señas correspondientes.

#### TEATRO.

El desquite (com. nueva en 3 actos)—Un día (por la Sra. Valdes y el Sr. Galindo)—La vuelta del arriero (sainete)—A las 7½.

IMPRESA DEL ESTADO-MAYOR-GENERAL

A cargo de P. Ponce. Año de 1813.